

Kúpna zmluva
na dodávky školského ovocia v školskom roku 2015/2016
uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. Obchodného zákonníka medzi účastníkmi:

Dodávateľ: Meno : **A.O.D. TRADE s.r.o.**
 Sídlo : Biel 97/13, 076 41
 Zastúpený : Dionýz Kovács, konateľ spoločnosti
 IČO: 36571393
 IČ DPH: SK2020032520
 Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia,
 a.s., pobočka zahraničnej banky
 číslo účtu SK02 1111 000000 6620 6920 09
 zapísaná v obchodnom registri na Okresnom súde Košice I
 vložka č. 14029/V
 Kontakt : Mgr. Zuzana Nagyová, manager projektu
 č.t. 0918 623 119, email : aodtrade2@gmail.com

(ďalej aj iba „dodávateľ“)

Odberateľ: Názov: Obec Rad
 Sídlo: Obecný úrad, Hlavná 95/10, 076 37 Rad
 Zastúpený: Mozsárová Mária
 Funkcia : starosta obce
 IČO: 003 31 872
 DIČ: 2020730536
 Bankové spojenie: VUB a.s.
 Číslo účtu : 6225622/0200

(ďalej aj iba „odberateľ“)

Pre : Materská škola Rad

Článok I.

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa v súlade s programom Európskej únie „Školské ovocie“ (ďalej len program) dodávať pre odberateľa v školskom roku 2015/2016 čerstvé ovocie a zeleninu a výrobky z nich (ďalej len OZ), ktoré sú určené na priamu konzumáciu deťom a žiakom, ktorí navštevujú predškolské a školské zariadenie odberateľa. Dodávateľ prehlasuje, že je oprávnený zabezpečovať dodávky OZ ako schválený dodávateľ školského ovocia Pôdohospodárskou platobnou agentúrou (ďalej len PPA) v zmysle platných nariadení vlády SR č. 341/2009 Z.z.

- 1.2 Poskytovaním OZ deťom a mládeži chce spoločnosť *A.O.D Trade s.r.o* podporovať zdravý životný štýl mladých ľudí a zvyšovať u nich konzumáciu ovocia ako podstatného zdroja príjmu vitamínov dôležitých pre zdravý vývoj ľudského organizmu.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje v rámci programu "Školské ovocie" (na základe platnej metodiky PPA) zabezpečiť pre odberateľa dodávku čerstvého ovocia (jablká, slivky, hrušky) v rozsahu do 200 g alebo výrobkov z nich (sušené jablkové lupienky) v rozsahu do 30g na jeden týždeň a na jedného žiaka (1 porcia) alebo dodávku 100% -nej ovocnej šťavy v rozsahu do 0,2 l na jeden týždeň a na jedného žiaka (1 porcia). Dodávky budú vykonávané pravidelne, každý druhý týždeň počas školského roka pričom jedným rozvozom sa zabezpečí dodávka OZ resp. výrobkov z nich na dva týždne. Na týždne, ktoré majú minimálne jeden deň školských prázdnin, deň pracovného pokoja alebo štátny sviatok, dodávky OZ nebudú zabezpečované. Kvalita dodaného ovocia bude prvej triedy, ovocie bude zabalené v egalizovanom obale - vo vratných plastových prepravkách. Kvalita 100%-nej jablkovej šťavy je prvej triedy z čerstvo vylisovaného ovocia, neobsahuje pridaný cukor, umelé sladidlá ani žiadne prídavné konzervačné látky. Jablková šťava bude dodávaná v 5 l a 3 l baleniach v špeciálnych obaloch BAG in BOX, balenie inej veľkosti je možné len po dohode strán. Dodávateľ sa zaväzuje dodať objednané množstvo OZ v dohodnutom čase podľa kalendára rozvozu a množstve na dohodnuté miesto dodania a určenej osobe.
- 2.2 Odberateľ sa zaväzuje dodávateľom dodané ovocie prevziať, vhodne uskladniť, pripraviť ho na konzumáciu deťom a žiakom, zabezpečiť vhodnú distribúciu a viesť o jeho spotrebe riadnu evidenciu. Odobrané množstvá OZ je odberateľ povinný dodávateľovi písomne potvrdiť vyplnením hlásenia o spotrebe.
- 2.4 Pri organizovaní sprievodných podujatí bude odberateľ spolupracovať s dodávateľom, po vzájomnej dohode zorganizujú vo voľnom čase alebo na vyučovacích hodinách vopred dohodnuté aktivity.

Článok III.

Spôsob poskytovania čerstvého ovocia

- 3.1 Dodávky čerstvého ovocia a výrobkov z nich budú zo strany dodávateľa zabezpečované pre odberateľa v priebehu školského roka 2015/2016 od mesiaca september 2015 po schválení PPA.
- 3.2 Dopravné náklady spojené s poskytnutím ovocia a šťavy znáša dodávateľ.
- 3.3 Dodávky budú realizované pravidelne, v deň dohodnutý s dodávateľom. Celkové dodané množstvo je určené počtom žiakov a je pravidelne upresňované odberateľom.
- 3.4 Za odberateľa sú oprávnenými osobami na prevzatie dodávok OZ a výrobkov z nich :

- Mozsárová Mária, starosta obce, 0915 953 918

3.5 Celkový počet žiakov školského zariadenia v školskom roku 2015/2016 je⁸

- 3.6 Dodávateľ je oprávnený prispôbiť množstvo a časové intervaly dodávok OZ a výrobkov z nich počas školského roka s ohľadom na jemu pridelený strop individuálnej pomoci v rámci programu Školské ovocie na príslušný školský rok. V prípade zmeny množstva alebo intervalov dodávok v dôsledku pridelennej maximálnej výšky pomoci PPA je dodávateľ povinný o tejto skutočnosti informovať odberateľa.
- 3.7 Prípadná bližšia špecifikácia konkrétnych požiadaviek odberateľa bude v písomnej forme po odsúhlasení dodávateľom tvoriť neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

Článok IV.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 4.1 Dodávateľ je povinný nechať si potvrdiť aspoň od jednej z kompetentných osôb odberateľa realizovanú dodávku s presne určeným množstvom dodaného ovocia a šťavy podpisom na dodacom liste, pričom dva exempláre dodacieho listu si dodávateľ nechá pre seba a jeden exemplár nechá odberateľovi. Prevzatím dodávky a podpisom prechádza vlastnícke právo na odberateľa.
- 4.2 Dodávateľ nezodpovedá za škody vzniknuté v priestoroch zariadenia odberateľa.
- 4.3 Zjavné nezrovnalosti v dodávke (chýbajúci tovar, viditeľné poškodenie prípadne iné) je odberateľ povinný ihneď vyznačiť na dodacom liste pri preberaní dodávky s podpisom zodpovedného zamestnanca .

Článok V.

Kúpna cena a spôsob jej určenia

- 5.1 Zmluvnými stranami dohodnutá jednotková kúpna cena za 1 porciu (do 0,2 kg) dodaných jabĺk, hrušiek a sliviek je **0,05 EUR** vrátane DPH, za 1 porciu (do 30g) sušených jablkových lupienok je **0,14 EUR** vrátane DPH, jednotková kúpna cena dohodnutá za 0,2 litra dodanej ovocnej šťavy je **0,11 EUR** vrátane DPH. V tomto článku dohodnuté jednotkové ceny ovocia, zeleniny a šťavy sú definitívne a sú v nich zahrnuté aj náklady dodávateľa spojené s distribúciou, balením a skladovaním dodaného tovaru, prípadne s inými činnosťami dodávateľa týkajúcimi sa plnenia tejto zmluvy.
- 5.2 Odberateľ sa zaväzuje osadiť na viditeľnom mieste vo svojom sídle informačnú tabuľku z ktorej bude zrejmé, že dodávky ovocia a šťavy sú z časti financované Európskou úniou. Dodávateľ sa zaväzuje dodať túto informačnú tabuľku odberateľovi, ktorý je 1. rok zapojený do programu Školské ovocie, do 30.09.2015 najneskôr však do 30 pracovných dní po začatí realizácie programu „Školské ovocie“.
- 5.3 Cenu za dodané ovocie a šťavu vyúčtuje dodávateľ odberateľovi na základe dodacích listov faktúrou s náležitosťami riadneho daňového dokladu vždy k poslednému dňu mesiaca, v ktorom boli dodávky realizované. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej vystavenia.

Odberateľ uhradí cenu za dodané ovocie a šťavu bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa uvedený na faktúre alebo v hotovosti príjmovým dokladom.

Článok VI. POVINNOSTI ODBERATEĽA

Odberateľ sa zaväzuje /podľa nariadenia Komisie /ES/ č. 288/2009/, že:

- a, nebude používať dodané ovocie a šťavu na prípravu jedál v zariadení, na ktoré poskytuje EU pomoc na základe vyššie spomenutého nariadenia,
 - b, ovocie a šťavy, na ktoré sa vzťahuje pomoc, budú určené len na spotrebu detí a žiakov v zariadení odberateľa,
 - c, bude viesť oddelenú evidenciu o dodávkach , spotrebe a úhradách prijatých v programe školské ovocie,
 - d, pri platbe žiakmi za dodané ovocie a šťavy v rámci tohto programu do škôl sa neprekročí najvyššia úhrada platená žiakmi stanovená nariadením vlády SR 341/2009 Z.z,
 - e, prevzaté množstvo ovocia, na ktoré sa vzťahuje pomoc, je obmedzené na 0,20 kg porciu ovocia na žiaka, alebo na 0,20 l šťavy na žiaka, prítomného v školskom zariadení v daný vyučovací týždeň .
- 6.1 Odberateľ čestne prehlasuje, že si nebude nárokovať na dotáciu z prostriedkov EU a ponechá toto rozhodnutie na dodávateľa.
 - 6.2 Odberateľ zároveň prehlasuje, že nebude súčasne spolupracovať aj s iným dodávateľom rovnakých komodít podľa článku 1 od 1.3 tejto zmluvy.
 - 6.3 Odberateľ sa zaväzuje nahradiť prípadnú škodu dodávateľovi z titulu odobratia podpory z EU v prípade, ak kontrolný orgán zistí porušenie záväzkov odberateľa uvedené v tejto zmluve.
 - 6.4 Odberateľ sa zaväzuje predložiť dodávateľovi formulár "Čestné vyhlásenie školy" /príloha č.4/ v dvoch vyhotoveniach v lehote 3 dni odo dňa doručenia formuláru.
 - 6.5 Odberateľ sa zaväzuje predložiť sumárny výkaz odberu produktov v rámci programu školské ovocie "Hlásenie školy o spotrebe ovocia, zeleniny a výrobkoch z nich " /príloha č.5/ vždy na konci dohodnutého obdobia , a to najneskôr do 10 dni po skončení tohto obdobia. Dohodnutým časovým obdobím je:
 - 1. od 1 septembra do 31 decembra
 - 2. od 1 januára do 31 marca
 - 3. od 1 apríla do 30 júna .

Článok VI. DĹŽKA TRVANIA ZMLUVY

- 6.1 Táto zmluva sa uzatvára na školský rok 2015/2016 t.j. od 02.09.2015 do 30.06.2016. Zmluva je platná a účinná od podpísania oboma zmluvnými stranami.

Článok VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Dodávateľ a odberateľ sa zaväzujú navzájom sa informovať o dôležitých skutočnostiach, ktoré môžu ovplyvniť plnenie tejto zmluvy (chrípkové prázdniny, riaditeľské voľno, ...).
- 7.2 Každá zo zmluvných strán môže vypovedať túto zmluvu bez udania dôvodu s 6 -mesačnou výpovednou lehotou. V prípade závažného alebo opakovaného porušenia tejto zmluvy, má druhá strana právo zmluvu vypovedať s 1-týždňovou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť odo dňa doručenia výpovede druhej strane.
- 7.3 Táto zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
- 7.4 Prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú obidve zmluvné strany riešiť prednostne vzájomnou dohodou.
- 7.5 Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju v troch rovnopisoch, z ktorých každý sa považuje za originál, vlastnoručne podpisujú. Dve vyhotovenia zmluvy sú určené pre dodávateľa a jedno pre odberateľa.

V Bieli, 15.09.2015

V Rade, 18.09.2015

A.O.D. TRADE s.r.o.
Biel 97/13, 076 41 ⑤
IČ DPH: SK2020032520
IČO: 36571393, DIČ: SK20032520

.....
Dionýz Kovács, konateľ spoločnosti
za dodávateľa



.....
Mozsárová Mária, starosta obce
za odberateľa

SPONZORSKÁ ZMLUVA
uzavretá medzi týmito zmluvnými stranami :

1. Sponzor:

Názov: **PeDe Trade spol s.r.o**
Sídlo: ul.Staničná 366, 07651, Pribeník
Zastúpený: Peter Tárczy, konateľ spoločnosti
IČO: 46742069, Zápis v OR-OS Košice I, oddiel sro, vložka 30194/V
Bankové spoj.: UniCreditBank SK a CZ, Iban: SK4211110000001181293002

a

2. Obdarovaný:

Názov: **Obec Rad**
Sídlo: Obecný úrad, Hlavná 95/10, 076 37 Rad
Pre : Materská škola Rad
Zastúpený: Mozsárová Mária, starosta obce
IČO: **003 31 872**
DIČ: 2020730536
Bankové spoj. : VUB a.s. 6225622/0200

Článok I.

1. Sponzor daruje touto zmluvou obdarovanému peňažný dar pre účely činnosti obdarovaného v súlade s jeho cieľom fungovania, osobitne na úhradu dodávok ovocia a výrobkov z nich v rámci programu „Školské ovocie“ v školskom roku 2015/2016 od dodávateľa A.O.D Trade s.r.o, IČO. 36571393, IČ DPH: SK2020032520.
2. Obdarovaný dar od sponzora prijíma.

Článok II.

Sponzor sa zaväzuje uhradiť mesačne finančný dar vo výške vystavenej faktúry dodávateľa A.O.D Trade s.r.o za dodávky ovocia a výrobkov z nich na účet obdarovaného vždy do 15 dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca počas celého školského roku 2015/2016.

Článok III.

1. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka .
2. Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno.

V Pribeníku, dňa 10.09.2015

Sponzor :

PeDe Trade s.r.o.
Staničná 366, 076 51 Pribenik
IČO: 46742069

Peter Tárczy, konateľ spoločnosti

Obdarovaný :



Mozsárová Mária, starosta obce